

Produktspezifikation Süßwaren

Product specification / Spécification produit confiserie / Scheda tecnica per prodotto dolciario

1. Allgemeine Informationen / General Information / Informations générales / Informazioni generali	
Artikel Nr.: Item No.: Article n°: N°-Articolo:	2161 M01
Artikelbezeichnung: Item name: Désignation: Descrizione:	Rosenblätter klein grün, aus Marzipan Marzipan leaves, small Petites feuilles de rosier en pâte d'amandes Foglie piccole in marzapane
Artikel Typ: Item type: Type de produit : Tipo di prodotto:	Standard ☒ Sonderprodukt ☐ Special item Produit spécifique Prodotto speciale
Verkehrsbezeichnung: Sales name: Désignation commerciale: Definizione commerciale:	Marzipan/ Marzipan / pâte d'amandes/ marzapane
2. Zusammensetzung / Composition / Composition / Composizione	
Zutaten: Ingredients: Ingrédients : Ingredienti:	Zucker, Mandeln (27%), Glukosesirup, pflanzliches Fett (Palm), Aroma, Feuchthaltemittel Invertase, Carthamus-Konzentrat, Farbstoff: E132. Sugar, almonds (27%), glucose syrup, vegetable fat (palm), flavour, humectant invertase, carthamus-concentrate, colour: E132. Sucre, amandes (27%), sirop de glucose, graisse végétale (palme), arôme, humectant invertase, concentré de carthame, colorant: E132. Zucchero, mandorle (27%), sciroppo di glucosio, grasso vegetale (palma), aroma, agente stabilizzante dell'umidità invertase, concentrato di cartamo, colorante: E132.
Allergene: Allergens: Allergènes : Allergeni:	Siehe Allergenbewertung See allergic valuation Voir analyse allergènes Vedi valutazione allergeni
GVO: GMO: OGM: OGM:	Wir bestätigen, dass das o. g. Produkt keine gentechnisch veränderten Organismen bzw. keine Zutaten enthält, die aus GVO hergestellt worden sind gemäß Verordnung 1829/2003 und 1830/2003. Dementsprechend ist nach der neuen GVO-Gesetzgebung eine Gentechnik-Kennzeichnung für unser Produkt nicht erforderlich. We confirm that the above-mentioned product contains no genetically modified organisms or ingredients which are made from GMO according to the regulation 1829/2003 und 1830/2003. Corresponding to the latest legislation of GMO a genetic labeling for our product is not necessary.

OGM:	Nous attestons par la présente, que le produit mentionné ci-dessus ne contient aucun organisme génétiquement modifié (OGM) ou ingrédient issu d'OGM conformément aux directives n°1829/2003/CE et 1830/2003/CE. Par conséquent, un étiquetage relatif aux OGM n'est pas obligatoire sur ce produit. OGM: Confermiamo che i prodotti menzionati non contengono ingredienti geneticamente modificati (OGM), in accordo con le Direttive CE n. 1829/2003 e 1830/2003 e, conseguentemente, non necessitano di segnalazione in tal senso.		
Vegetarier Informationen: Vegetarian information: Informations destinées aux végétariens: Informazioni per vegetariani:	Für Veganer For vegans Pour végétaliens Per vegani Für Lacto-Vegetarier For Lacto-vegetariens Pour lacto-végétariens Per Lacto-vegetariani Für Ovo-Vegetarier For Ovo-vegetariens Pour ovo-végétariens Per Ovo-vegetariani Für Ovo-Lacto-Vegetarier For Ovo-lacto-vegetariens Pour Ovo-lacto-végétariens Per Ovo-lacto-vegetariani	☒ geeignet suitable adapté adatto ☒ geeignet suitable adapté adatto ☒ geeignet suitable adapté adatto ☒ geeignet suitable adapté adatto	☐ nicht geeignet not suitable non adapté non adatto ☐ nicht geeignet not suitable non adapté non adatto ☐ nicht geeignet not suitable non adapté non adatto ☐ nicht geeignet not suitable non adapté non adatto
Hinweis auf Gluten: Indication of gluten: Informations relatives au gluten: Indicazione sui gluteni:	Siehe Allergenbewertung See allergic valuation Voir analyse allergènes Vedi valutazione allergeni		
3. Verpackung und Maße / Packaging and measures / Conditionnement et dimensions / Confezione e misura			
Inhalt der Verpackungseinheit: Content of packaging unit: Contenu unité de vente (UV) Contenuto confezione	144 Stück/ pieces/ pièces/ pezzi		
Größe des Produkts (LxBxH): Measurements of product (Length x Width x Height): Dimensions du produit (longueur x largeur x hauteur) Dimensioni prodotto (lunghezza x larghezza x altezza):	33 x 22 x 3,5 mm		
Größe der Verpackungseinheit (LxBxH): Measurements of packaging (Length x Width x Height): Dimensions UV (longueur x largeur x hauteur) : Dimensioni confezione (lunghezza x larghezza x altezza):	245 x 168 x 43 mm		
Art des Verpackungsmaterials : Type of packing material : Type matériaux emballage. Tipo del materiale d'imballaggio:	Primär (Direktkontakt mit Lebensmittel): Primary (direct contact with food) <u>PET, HDPE</u> Primaire (contact direct avec les aliments) Primaria (a diretto contatto con il prodotto alimentare) Ohne Direktkontakt mit Lebensmittel: Without Direct Contact with food <u>PU, POE, Karton/carton</u> Sans contact direct avec les aliments Non a contatto con il prodotto alimentare		
4. Sensorik / Sensors / Analyse sensorielle / Analisi			

Geruch: Odour: Odeur : Aroma:	süß, nach Bittermandel sweet, like bitter almond sucrée, arôme d'amandes amères dolce, aroma di mandorle amare
Geschmack: Flavour: Goût : Gusto:	süß, nach Bittermandel sweet, like bitter almond sucré, arôme d'amandes amères dolce, aroma di mandorle amare
Konsistenz: Texture: Texture : Consistenza:	weich soft doux morbido
5. Mikrobiologische Angaben / Microbiological information / Indications microbiologiques / Informazioni microbiologiche	
Gesamtkeimzahl: Total plate count: Teneur en germes : No. germi totale:	100.000 KbE /cfu / ufc / ufc
Hefen: Yeast: Levure: Lievito:	1.000 KbE /cfu / ufc / ufc
Schimmel: Mould: Moisissure: Muffa:	1.000 KbE /cfu / ufc / ufc
Coliforme: Coliform: Coliforme: Coliforme:	<10 KbE /cfu / ufc / ufc
Salmonellen: Salmonella: Salmonelles: Salmonelle:	neg. in 25 g
E. coli: E. coli: E. coli: E. coli :	<10 KbE /cfu / ufc / ufc
Das Produkt entspricht der VO EG 1881/2006 the product complies with EC Regulation 1881/2006 le produit est conforme au règlement 1881/2006 CE il prodotto è conforme al regolamento CE 1881/2006	
6. Physikalische Produktmerkmale / Physical values of product / Caractéristiques physiques / Caratteristiche fisiche del prodotto	
aw-Wert: Water activity (W _a): Rapport activité de l'eau (aw) Valutazione dell'acqua:	ph-Wert: pH value: pH : valore ph:
7. Nährwertangaben pro 100 g / Nutrition facts per 100 g / Indications nutritionnelles pour 100 g / Valore nutritivo per 100g	
Brennwert: Caloric value: Valeur énergétique: Valore energetico:	1905 kJ 453 kcal
Kohlenhydrate: Carbohydrates: Glucides: Carboidrati:	69,8 g

davon Zucker thereof sugar dont sucres di cui zuccheri	66,7 g
Gesamtproteingehalt: Total proteins: Teneur en protéines: Totale proteine:	7,3 g
Gesamtfettgehalt: Total fat: Teneur en lipides: Totale grassi:	15,6 g
Gesättigte FS saturated fatty acids AG saturés Acidi grassi saturi Einfach ungesättigte FS Mono-unsaturated fatty acids AG monoinsaturés Acidi grassi mono-insaturi Mehrfach ungesättigte FS Poly-unsaturated fatty acids AG polyinsaturés Acidi grassi poli-insaturi	1,7 g g g
Ballaststoffe: Dietary fibres: Fibres: Fibre:	2,1 g
Salz: Salz: Sel: Sale:	3,0 mg
Transfettsäuren bezogen auf Fettanteil: Trans fatty acids in relation to fat content: Acides gras trans par rapport à la part de lipides: Acidi grassi trans in relazione al tenore di grassi:	< 2 %
8. Lagerbedingungen - MHD - Identifikation / Storage conditions - Best before – Identification / Stockage / DLUO / Identification / Immagazzinaggio / scadenza / identificazione	
MHD: Best before: DLUO: Durata:	36 Monate/ months/ mois/ mesi
Lagerbedingungen: Storage conditions: Conditions de stockage: Conservazione:	Kühl, trocken, frei von Fremdgerüchen/ 40-60% r.H cool, dry, without foreign odours/ 40-60% frais, sec, à l'abri d'arômes étrangers/ 40-60% fresco/ secco/ senza odori estranei/ 40-60%
Losnummernsystem: Lot number scheme: Système numérotation lot: Sistema lotto:	L. J.TTT / L für Los / erste Stelle Jahr weitere Stellen Tage des Jahres L.Y.DDD / L for Lot / first the year then the days L.A.JJJ / L pour Lot / 1er chiffre pour l'année et les 3 suivants pour le jour de l'année L.A.GGG / L. Lotto / anno - giorno
EAN-Code VKE: EAN-Code of set: Code EAN UV: Codice EAN per Unità di vendita:	4009853 02161 9
EAN-Code Stück: EAN-Code of piece: Code EAN pièce: Codice EAN per pezzo:	



9. Bemerkungen / Remarks / Remarques / Annotazioni

Diese Produktspezifikation ist vertraulich. Zusicherungen der Eigenschaften oder der Eignung des Produkts für eine bestimmte Verwendung werden weder ausdrücklich noch stillschweigend gegeben. Die Produktspezifikation entbindet den Verwender nicht von eigenen Prüfungen und Versuchen. Alle in diesem Datenblatt genannten Eigenschaften werden nicht automatisch aktualisiert.

Cette spécification produit est confidentielle. Nous n'apportons aucune garantie implicite ou explicite des caractéristiques ou de l'aptitude du produit pour une utilisation spécifique. La spécification produit ne dispense pas l'utilisateur d'effectuer ses propres contrôles et tests. Les caractéristiques mentionnées sur ce document ne sont pas actualisées de manière automatique.

Il contenuto di questa scheda é riservato. Garanzie riguardo alle caratteristiche od all'ideoneita' del prodotto per un uso specifico, non vengono fornite ne' esplicitamente ne' tacitamente. La scheda non esime l'utente dall'esecuzione di esami o prove. Tutte le indicazioni contenute nella presente scheda non vengono aggiornate automaticamente.

Diese Produktspezifikation wurde elektronisch erstellt und ist auch ohne Unterschrift gültig.

Cette spécification produit est un document généré de manière automatique et valable sans signature.
Questa scheda del prodotto è stata compilata elettronicamente ed è valida senza firma.

fm70501 01 01 03 Produktspezifikation Süßwaren / Version 1.04 / 14. März .2014

Allergenbewertung / Allergic valuation Évaluation allergènes / Valutazione allergeni

Produktgruppe : **Marzipanartikel**

Product group: Marsipan decoration

Groupe de produits : Décor en pâte d'amandes

Gruppo del prodotto: Decorazione di marzapane

Der Anhang II der Verordnung EG/1169/2011 bildet die Grundlage für die Kennzeichnung von Allergenen und Stoffen die Unverträglichkeit auslösen können. Die Verpflichtung zur Kenntlichmachung potenziell allergener Stoffe bezieht sich ausschließlich auf Zutaten gemäß der Definition in der VO EG 1169/2011 Kapitel 1 Artikel 2 (f).

The Annex II of Regulation EG/1169/2011 provides the basis for the labelling of allergens and substances that may cause incompatibilities. The obligation for marking of substances potentially allergenic only applies to ingredients as defined in Regulation EC 1169/2011 Chapter 1, Article 2 (f).

L'annexe II du règlement (UE) no. 1169/2011 constitue la base du marquage des allergènes et des substances susceptibles de causer une incompatibilité. L'obligation du marquage des substances potentiellement allergènes se réfère uniquement aux ingrédients conformément à la définition se trouvant dans le règlement (UE) no. 1169/2011, chapitre 1, article 2(f).

L'allegato II del regolamento (UE) no. 1169/2011 costituisce la base per la definizione di allergeni e sostanze suscettibili di causare reazioni da intolleranza. L'obbligo di indicazione delle sostanze potenzialmente allergiche si riferisce unicamente agli ingredienti definiti dal regolamento (UE) no. 1169/2011, capitolo 1, articolo 2 (f).

Allergene / Allergens/ Allergènes /Allergene	Im Produkt enthalten / Contained in product/ Contenu dans le produit / Contenuto nel prodotto	Kreuzkontamination möglich / Cross contamination Possible / Contamination croisée possible / Possibile/ possibile contaminazione incrociata	Anmerkungen / Remarks/ Remarques / Annotazioni
Milch- und Milchprodukte / Milk and products/ Lait et produits dérivés / Latte e prodotti derivati	☐	☒	
• Kuhmilch/Weiß / Protéines de lait de vache / proteine del latte vaccino	☐	☒	Produktionslinie/ production line/ ligne de production/ linea di produzione
• Lactose / Lactose / Lactose / lattosio	☐	☒	Produktionslinie/ production line/ ligne de production/ linea di produzione
Glutenhaltiges Getreide / Cereals cont. gluten/ Céréales et produit contenant du gluten / frumento cont. glutine	☐	☒	
• Weizen / Wheat / Blé / Grano	☐	☒	Produktionslinie/ production line/ ligne de production/ linea di produzione
• Roggen / Rye / Seigle / Segale	☐	☒	Produktionslinie/ production line/ ligne de production/ linea di produzione
• Gerste / Barley / Orge / Orzo	☐	☐	
• Hafer / Oat / Avoine / Avena	☐	☐	
• Dinkel / Spelt/ Epeautre / Farro	☐	☐	
• Kamut / Kamut / Kamut / Kamut	☐	☐	
Krebstiere und Krebstiererzeugnisse / Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits dérivés / Crostacei e prodotti derivati	☐	☐	
Eier und Eierzeugnisse / Eggs and products thereof / Œufs et produits dérivés / Uova e prodotti derivati	☐	☒	Produktionslinie/ production line/ ligne de production/ linea di produzione
Fisch und Fischerzeugnisse / Fish and products thereof / Poissons et produits dérivés / Pesce e prodotti derivati	☐	☒	Produktionslinie/ production line/ ligne de production/ linea di produzione
Erdnüsse und Erdnüsse / Peanuts and products thereof / Arachides et produits dérivés / Arachidi e prodotti derivati	☐	☐	
Soja und Sojaerzeugnisse / Soy and products thereof / Soja et produits dérivés à base de soja / soia e prodotti derivati	☐	☒	Produktionslinie/ production line/ ligne de production/ linea di produzione
Schalenfrüchte sowie daraus hergestellt Erzeugnisse / Nuts and products thereof / Noix et produits dérivés / Frutti con guscio e prodotti derivati	☒	☐	
• Mandeln / Almonds/ Amandes / Mandorle	☒	☐	
• Haselnüsse / Hazelnuts / Noisettes / Nocciole	☐	☐	
• Walnüsse / Walnuts / Noix / Noci	☐	☐	
• Cashew-Nüsse / cashew nuts/ Noix de cajou / Anacardi	☐	☐	
• Pekannüsse / Pecan nuts / Noix de pécan / Noci pecan	☐	☐	
• Paranüsse / Brazil nuts/ noix du Brésil /	☐	☐	

noci brasiliane			
• Pistazien / Pistachios / Pistaches / Pistacchi	☐	☐	
• Makadamianüsse / Macadamia nuts/ Noix de Macadamia et noix du Queensland / noci di Macadamia	☐	☐	
Sellerie und Sellerieerzeugnisse / Cellerly and products thereof / Céleri et produits dérivés / sedano e prodotti derivati	☐	☐	
Senf und Senferzeugnisse/ Mustard and products thereof / Moutarde et produits dérivés / Senape e prodotti derivati	☐	☐	
Sesamsamen und Sesamsamenerzeugnisse / Sesame seeds and products thereof / Sésame et produits dérivés / Semi di sesamo e prodotti derivati	☐	☐	
Schwefeldioxide und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10mg/kg oder 10mg/l als SO2 angegeben / SO2 and sulphites present or treatment applied leading to >10 mg/kg or 10 mg/l / Sulfite en concentration >10 mg / kg ou >10 mg / litre / Diossido di zolfo e solfito in una concentrazione superiore a 10mg/kg o 10mg/l devono essere dichiarati come SO 2	☐	☒	Produktionsline/ production line/ ligne de production/ linea di produzione
Lupinen und deren Erzeugnisse / Lupines and products thereof / Lupins et produits derives / Lupini e prodotti derivati	☐	☐	
Weichtiere und deren Erzeugnisse / Molluscs and products thereof / Mollusques et produits dérivés / Molluschi e prodotti derivati	☐	☐	

Diese Allergenbewertung wurde elektronisch erstellt und ist auch ohne Unterschrift gültig.

This data sheet is automatically generated and valid without signature.

Cette spécification produit est un document généré de manière automatique et valable sans signature.

Questa scheda del prodotto è stata compilata elettronicamente ed è valida senza firma.